



Gemeindeverwaltung Berdorf

Brennholzbestellung für den lokalen Holzbedarf

Es wird hiermit der werten Einwohnerschaft der Gemeinde Berdorf zur Kenntnis gebracht, dass Brennholz für den lokalen Holzbedarf für das Jahr 2018 auf Nachfrage hin an die Verbraucher verteilt wird. Der Gemeinderat zusammen mit dem Revierförster haben folgende Tarife für den Holzverkauf an Privatpersonen festgelegt:

Langholz – Lagerung entlang der Zufahrtswege	42 € / m ³ (Festmeter – max 20 m ³)
Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lagerung entlang der Zufahrtswege	50 € / Ster
Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lieferung nach Hause	65 € / Ster

Im letzteren Fall werden für einen Zuschnitt auf ofengerechte Holzstücke von **33 cm oder 25 cm 30 € pro Ster** zusätzlich berechnet. Zuzüglich der Mehrwertsteuer von 8 %. Lieferung ab Mai/Juni 2018.

Das Holz ist nicht getrocknet und bedarf somit noch einer Lagerung von ungefähr zwei Jahren.

Etwaige Interessenten für Brennholz werden freundlichst gebeten den beigefügten Bestellschein bis **spätestens den 28. Februar 2018** auf dem Gemeindesekretariat in Berdorf abzugeben. Die Gemeinde wird die eingegangenen Bestellungen an den Revierförster weiterleiten, welcher sich, zwecks der Brennholzverteilung, mit den Interessenten in Verbindung setzen wird.

Dieser steht ihnen jederzeit für weitere Fragen, Informationen betreffend ofengerechten Zuschnitt des Holzes, oder auch über die mögliche Aufarbeitung von Windfall oder Kronenabfall zur Verfügung.

Kontaktadresse – Forstrevier der Gemeinde Berdorf:

*Adam Frank, 5, rue de Consdorf, L-6551 Berdorf
Tél 79 01 87 35, GSM: 621 202 158, Fax 79 91 89, email: frank.adam@anf.etat.lu*

Berdorf, den 9. November 2017
Der Schöffenrat der Gemeinde Berdorf

Brennholzbestellschein für das Jahr 2018

Name: Vorname:

Adresse:

Telefonnummer: Email:.....

- Langholz – Lagerung entlang der Zufahrtswegem³ (max 20 m³)
- Brennholz (Ster - Einmeterstücke) – Lagerung entlang der Zufahrtswege.....Ster
- Brennholz (Ster – Einmeterstücke) – Lieferung nach Hause.....Ster
 - Zusätzlicher Zuschnitt auf 33 cm
 - Zusätzlicher Zuschnitt auf 25 cm

(Bitte Zutreffendes ankreuzen und ungefähre Mengenangabe eintragen)

Datum der Bestellung: Unterschrift



Administration communale de Berdorf

Commande de bois de chauffage

Les citoyens de la commune peuvent commander du bois de chauffage pour leurs propres besoins pour l'année 2018 auprès de la commune de Berdorf. Le conseil communal en coordination avec le préposé forestier vient de fixer les tarifs suivant pour la vente de bois à des personnes privées.

Bois long – entreposé au bord de route	42 € / (max 20 m³)
Bois de chauffage (stère – 1 mètre) – entreposé au bord de route	50 € / Stère
Bois de chauffage (stère – 1 mètre) - livraison à la maison	65 € / Stère

Pour ce dernier cas la coupe du bois en pièces de **33 cm ou 25 cm coûterait un supplément de 30 € par Stère.**

Une t.v.a. au taux de 8% s'ajoutera au prix total. Livraison à partir de mai/juin 2018.

Le bois n'est pas séché et par conséquent un stockage d'au moins 2 ans est de rigueur.

Les intéressés sont priés de déposer le talon-réponse ci-joint au secrétariat communal de Berdorf **avant le 28 février 2018**. L'administration communale va transférer votre commande au préposé forestier qui vous contactera pour l'organisation de la distribution du bois.

Pour toute question supplémentaire, pour des informations concernant l'organisation de la coupe du bois en morceaux de 33 ou 25 cm ou bien pour ceux qui s'intéressent pour des déchets de coupes ou pour des arbres tombés, il suffit de contacter le préposé forestier.

Adresse de contact: Triage forestier de la commune de Berdorf:

Adam Frank, 5, rue de Consdorf, L-6551 Berdorf

Tél 79 01 87 35, GSM: 621 202 158, Fax 79 91 89, email: frank.adam@anf.etat.lu

Berdorf, le 9 novembre 2017

Le collège échevinal de la commune de Berdorf

Formulaire de commande du bois de chauffage pour l'année 2018

Nom: Prénom:

Adresse:

Téléphone: Email:.....

- Bois long – entreposé au bord de route m³ (max 20 m³)
- Bois de chauffage (stère – 1 mètre) – entreposé au bord de route..... Stère
- Bois de chauffage (stère – 1 mètre) - livraison à la maison Stère
 - Découpage en pièces de 33 cm
 - Découpage en pièces de 25 cm

(Prière de cocher la case et d'indiquer la quantité souhaitée)

Date de la commande: Signature